TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂY SƠN** **TỈNH BÌNH ĐỊNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 09/2019/QĐST-DS	*Tây Sơn, ngày 21 tháng 8 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 8 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 50/2019/TLST-DS ngày 23 tháng 7 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Đoàn Minh L, sinh năm 1978;
Địa chỉ: Thôn T, xã B, huyện S, tỉnh Bình Định.

- Bị đơn: Bà Phạm Thị H, sinh năm 1976 ;
Địa chỉ: Thôn T, xã B, huyện S, tỉnh Bình Định.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Phạm Thị H phải có nghĩa vụ trả cho bà Đoàn Minh L số tiền 19.600.000đ *(Mười chín triệu sáu trăm nghìn đồng)* về khoản vay ngày 01/3/2014 âm lịch.

Hạn chót là ngày 30/10/2019 bà Phạm Thị H trả dứt điểm số tiền nợ 19.600.000đ (*Mười chín triệu sáu trăm nghìn đồng*) cho bà Đoàn Minh L.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án nếu người có nghĩa vụ thi hành chậm thi hành án thì phải chịu lãi đối với số tiền chậm thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chậm thi hành án tại thời điểm thanh toán.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Phạm Thị H tự nguyện nộp số tiền 490.000đ *(Bốn trăm chín mươi nghì đồng)* – đã được giảm 50% tiền án phí theo nguyên tắc hòa giải thành.

Bà Đoàn Minh L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; hoàn trả lại cho bà Đoàn Minh L tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 500.000đ *(Năm trăm nghìn đồng)* theo biên lai số 0006336 ngày 23/7/2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tây Sơn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- VKSND huyện;
- T.H.A huyện;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Triều

TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂY SƠN** **TỈNH BÌNH ĐỊNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 09/2019/QĐST-DS	*Tây Sơn, ngày 21 tháng 8 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 8 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 50/2019/TLST-DS ngày 23 tháng 7 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

3. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Đoàn Minh Linh, sinh năm 1978;
Địa chỉ: Thôn Hòa Trung, xã Bình Tường, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định.

- Bị đơn: Bà Phạm Thị Hoa, sinh năm 1976 ;
Địa chỉ: Thôn Hòa Trung, xã Bình Tường, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định.

4. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Phạm Thị Hoa phải có nghĩa vụ trả cho bà Đoàn Minh Linh số tiền 20.000.000đ *(Hai mươi triệu đồng)* về khoản vay ngày 01/3/2014 âm lịch, hạn chót là ngày 30/10/2019 phải trả hết.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án nếu người có nghĩa vụ thi hành chậm thi hành án thì phải chịu lãi đối với số tiền chậm thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chậm thi hành án tại thời điểm thanh toán.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Phạm Thị Hoa tự nguyện nộp số tiền 500.000đ *(Năm trăm nghìn đồng)* – đã được giảm 50% tiền án phí theo nguyên tắc hòa giải thành.

Bà Đoàn Minh Linh không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; hoàn trả lại cho bà Đoàn Minh Linh tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 500.000đ *(Năm trăm nghìn đồng)* theo biên lai số 0006336 ngày 23/7/2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tây Sơn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- VKSND huyện;
- T.H.A huyện;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Triều